

**Vaduzer Städtlelauf**  
Nachmeldungen noch möglich



**VADUZ** Für den 27. Vaduzer Städtlelauf, der heute ausgetragen wird, haben sich die Organisatoren etwas Besonderes ausgedacht: Jeder Finisher erhält eine spezielle Tasse, die vom Heilpädagogischen Zentrum (HPZ) in Schaan gestaltet und bemalt wurde. Los gehts beim Laufevent für die ganze Familie um 14.30 Uhr mit der Kategorie Bambini, den Abschluss bilden die Handbiker um 17.45 Uhr. Wer noch Lust auf den Vaduzer Städtlelauf hat, ist gern willkommen. Nachmeldungen zur beliebten Laufveranstaltung sind bis eine Stunde vor dem Start der jeweiligen Kategorie möglich. Weitere Informationen unter [www.vaduzerstaedtlelauf.li](http://www.vaduzerstaedtlelauf.li). (pd)

**Inlinehockey**

**Heute startet die neue Rheintal-Liga**



**SEVELEN** Neues gibt es vom Inlinehockey-Sport. Die neue Rheintal-Meisterschaft wird überregional mit Mannschaften aus Liechtenstein, der Schweiz und aus Vorarlberg ausgetragen. Neben den bekannten liechtensteinischen Mannschaften Wild Wings Balzers, HC Schellenberg und den Schaanwälder HotSticks kämpfen neu die Mannschaften Black Cobras Sevelen, die Maghrebener aus Grabs, die Wolfurt Walkers und die Black Scorpions aus Feldkirch um den begehrten Titel. Welche der sieben teilnehmenden Mannschaften sich am Ende der Saison zum ersten Rheintal-Meister küren lassen kann, wird an vier Spieldagen ausgespielt. Der Auftakt zur neuen Rheintal-Liga steigt heute mit den ersten Gruppenspielen auf dem Inlinehockeyfeld Sevelen (direkt beim Bahnhof). Die weiteren Termine sind Samstag, der 21. Mai, in Wolfurt (Gruppenspiele), Samstag, der 18. Juni, in Eschen (Gruppenspiele) und Samstag, der 20. August (Halbfinale und Finale). (pd)

**Inlinehockey: Spielplan heute in Sevelen**

**11:00:** Black Cobras Sevelen – Maghrebener Grabs. **12:00:** Schaanwälder HotSticks – Wild Wings Balzers. **13:00:** Black Scorpions Feldkirch – Wolfurt Walkers. **14:00:** HC Schellenberg – Black Cobras Sevelen. **15:00:** Maghrebener Grabs – Schaanwälder HotSticks. **16:00:** Wild Wings Balzers – Black Scorpions Feldkirch.

# Ein gelungener Abschluss des 10. Brillen-Federer-Cups



Im Gemeindesaal Triesen fand die 10. Auflage des beliebten Brillen-Federer-Skinachwuchs-Cups einen würdigen Abschluss. (Foto: Maurice Shourot)

**Siegerehrung** Die zehnte Auflage der Nachwuchsserie wurde gestern im Gemeindesaal Triesen mit den Siegerehrungen feierlich abgeschlossen.

VON TOBIAS HÄMMERLE

Bereits zur Tradition ist nicht nur der Brillen-Federer-Skinachwuchs-Cup selbst, sondern auch der Abschlussabend geworden. An die 200 Nachwuchscracks, Eltern und Sponsorenvertreter liessen es sich nicht nehmen, die 10. Auflage der Jugendrennserie, bestehend aus vier Rennen, in feierlichem Rahmen zu beschliessen. Das besonders zur Freude von Gastgeber und OK-Chef Hans-Rainer Miller, der seine Gäste zu verwöhnen wusste. Einem Apero, Penne und Hotdogs liess er einen Mix aus Ehrungen und Showacts folgen, der das Publikum zu unter-

halten wusste. Den Anfang machte jedoch LSV-Präsident Andy Wenzel, der ein paar Worte des Dankes fand. «Ich muss mich als Allererstes natürlich bei Walter Meier und der Brillen Federer Augenoptik AG für sein Engagement bedanken und natürlich Organisator Hans-Rainer Miller, der einen tollen Job macht», sagte Wenzel und fügte hinzu: «Für unseren Verband ist der Brillen-Federer-Cup ein absoluter Glücksfall, wir können nur hoffen, dass er noch viele Jahre stattfinden wird.»

**Tolle Showacts**

Die Bergbahnen Malbun sorgten für eine plangemässe Durchführung der Rennen. «Trotz der wenigen Schneemengen haben es die Bergbahnen immer geschafft, eine hervorragende Piste zu präparieren», streute Miller Rosen. Gestern Abend war er es selbst, der für ein tolles Programm sorgte. Die ersten zehn einer jeden Kategorie wurden auf die Bühne gerufen, wo die ersten fünf Läufer einen Glaspokal, die zweiten fünf

Läufer eine Glasmedaille erhielten. Zudem bekamen die Sieger das begehrte Brillen-Federer-Renntrikot. Und dann waren da noch die Showacts: Der Turnverein Balzers und die Powertricking-Crew (Breakdance), schafften es ein ums andere Mal, das

Publikum ins Staunen zu versetzen. Der Abschlussabend in Triesen war also wie jedes Jahr der krönende Abschluss einer Rennserie, der schon Liechtensteiner Ski-Asse wie Tina Weirather oder Nicola Kindler entsprangen.

**10. BRILLEN-FEDERER-SKINACHWUCHS-CUP**

**Gesamtwertung nach 4 Rennen**

- Mädchen Animation (Jg. 00/01):** 1. Lara Baumann (Appenzell). 2. Rea Guggisberg (Flums). 3. Alessia Blumer (Buchs).
- Mädchen JO I (Jg. 98/99):** 1. Nicole Kurath (Flums). 2. Joëlle Büchel (Vaduz). 3. Lorina Zelger (Gams).
- Mädchen JO II (Jg. 96/97):** 1. Jessica Hilzinger (Schaan). 2. Rebecca Ospelt (Vaduz). 3. Erika Vetsch (Grabserberg).
- Knaben Animation (Jg. 00/01):** 1. Alex Wildhaber (Flums). 2. Elias Stark (Balzers). 3. Rouven Inauen (Steinegg).
- Knaben JO I (Jg. 98/99):** 1. Silvan Marxer (UWV). 2. Adrian Eggenberger (Grabserberg). 3. Emanuel Schädler (Triesen).
- Knaben JO II (Jg. 96/97):** 1. Manuel Hug (Gamprin). 2. Gordian Banzer (Triesen). 3. Nico Gauer (Balzers).

Alle Resultate unter [www.zeit.li](http://www.zeit.li)



SOLie-Athletin Carmen Oehri bestreitet am Bodenseecup die Schwimmwettbewerbe in Bregenz. (Foto: ZVG)

**Special Olympics: Bodenseecup 2011**

**Wie ein Fisch im Wasser**

**ESCHEN** Getreu diesem Grundsatz und weil Wasser immer Spass macht, bestreitet Carmen Oehri mit dem Special-Olympics-Team die Schwimmwettbewerbe beim Bodenseecup 2011. Die engagierte junge Frau ist eine Special-Olympics-Athletin der ersten Stunde. Bereits seit zehn Jahren ist die Rugellerin beim wöchentlichen Schwimmtraining und Spinning mit vollem Einsatz dabei. In der Wintersaison trifft man sie zusätzlich auf der Loipe. «Ich freue mich schon auf den Bodenseecup. Ich schwimme einfach gern, am liebsten Rückenschwimmen und Kraulen. Und wenn meine Schwester als Zuschauerin dazu kommt, ist sie sehr stolz auf mich.» Vom 13. bis 15. Mai werden im Hallenbad Bregenz die Schwimmwettbewerbe des Bodenseecups 2011, an

dem sich die Länder Österreich, Deutschland, Liechtenstein und Schweiz beteiligen, ausgetragen. Rund 250 Schwimmer/-innen und Trainer/-innen sind in Vorarlbergs Hauptstadt dabei. (pd)

Weitere Infos unter [www.specialolympics.li](http://www.specialolympics.li)

**BODENSEECUP**

Zum vierten Mal wird der Bodenseecup in verschiedenen Städten der Alpen- und Bodenseeregion ausgetragen. Athleten und Athletinnen aus vier Ländern kämpfen um die begehrten olympischen Medaillen in den Disziplinen Radfahren (St. Gallen), Tischtennis (Tettngang), Schwimmen (Bregenz) und Fussball (Sportpark Eschen-Mauren).

ANZEIGE

**Special Olympics Bodensee Cup 2011**

**Donnerstag, 12. Mai, 18.00 Uhr:**  
Öffentliche Olympische Eröffnungsfeier auf dem Lindaplatz/Schaan mit 700 Athleten, Akrobatik und live-Konzert mit allen deutschen Party-Hits

**Freitag und Samstag, 13./14. Mai, ab 9.00 bis 17.00 Uhr:**  
Fussball-Turnier mit 19 Teams im Sportpark Eschen-Mauren

Feiern Sie zusammen mit der "Special Olympics"-Familie!



Special Olympics Liechtenstein

